

# Installation instructions, accessories

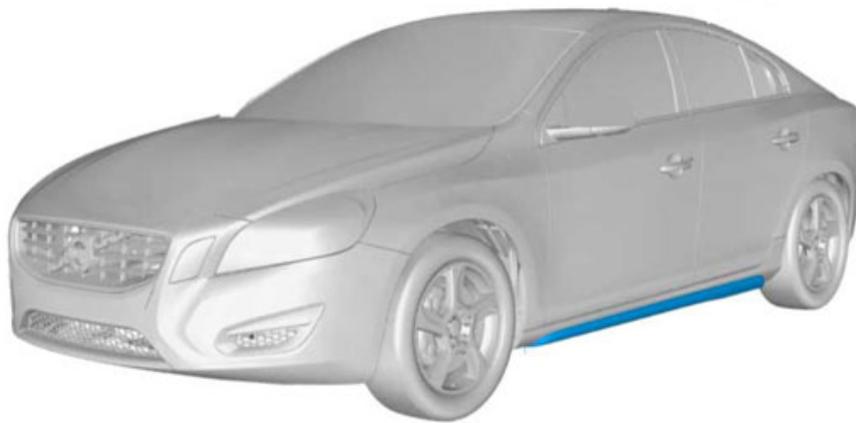
Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

**Istruzioni No**  
31283094

**Versione**  
1.1

**Part. No.**  
31316074, 31316485, 31316484, 31283090, 31316075

## Side Scuff Plate



IMG-339461

### Attrezzatura



A0000162



IMG-239940



IMG-239660

2 h

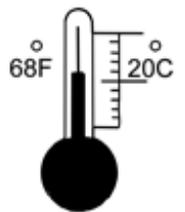


A0000177

48h



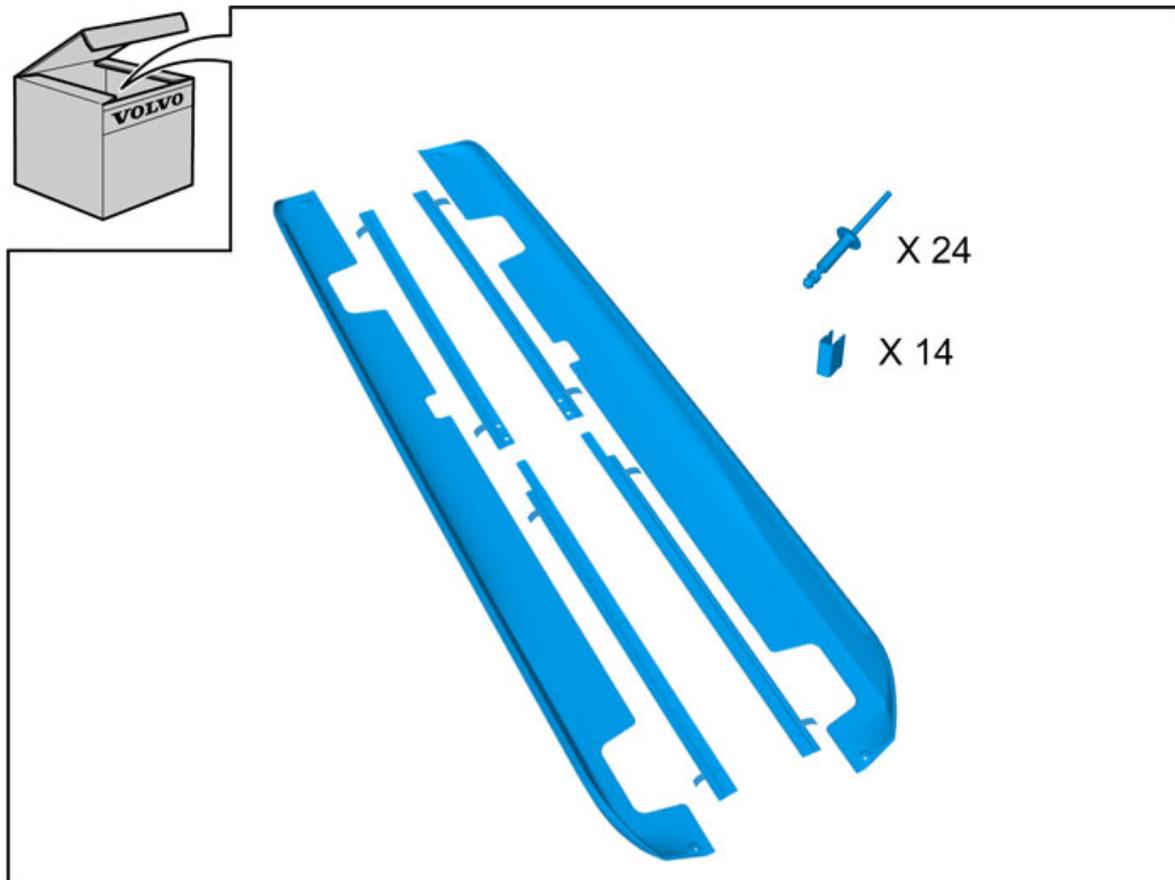
A0000214



M0000232

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden



IMG-339866

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

---

## INTRODUZIONE

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di iniziare l'installazione.

Le note e i testi di avvertenza sono forniti per la vostra sicurezza e per ridurre al minimo il rischio di rotture in occasione dell'installazione.

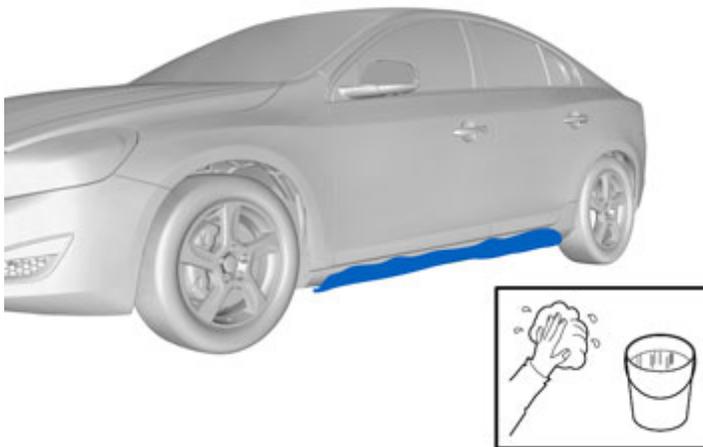
Verificare che tutti gli attrezzi specificati nelle istruzioni siano presenti prima di iniziare l'installazione.

Alcune fasi nelle istruzioni sono spiegate solo con le illustrazioni. Per i passaggi più complicati è usato anche un testo esplicativo.

In caso di problemi con le istruzioni o l'accessorio, mettersi in contatto con il concessionario Volvo locale.

---

1



IMG-340411

---

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

2

## Montaggio dei supporti anteriori

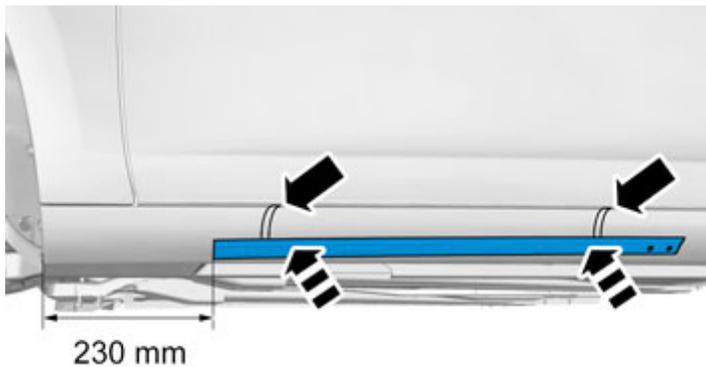
Prendere uno dei supporti anteriori dal kit. Tutti i supporti sono marcati e si adattano in un solo punto. Iniziare sempre con il supporto anteriore.

Rimuovere il nastro adesivo di protezione sul nastro adesivo di fissaggio.



IMG-340416

3



Allineare il bordo anteriore del supporto rispetto alla quota misurata dal bordo anteriore del pannello del battitacco. Fare in modo che il nastro adesivo non faccia ancora presa. Agganciare il supporto sul lato superiore del pannello del battitacco.

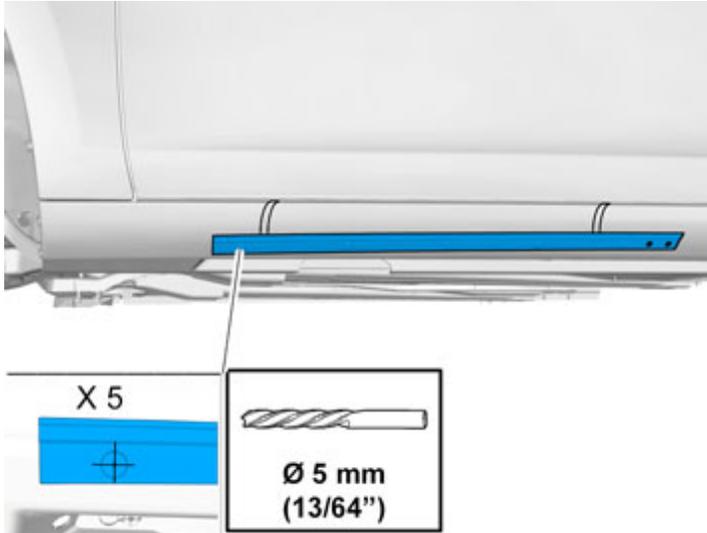
Premere al centro dei nastri adesivi di fissaggio.

IMG-340403

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

4

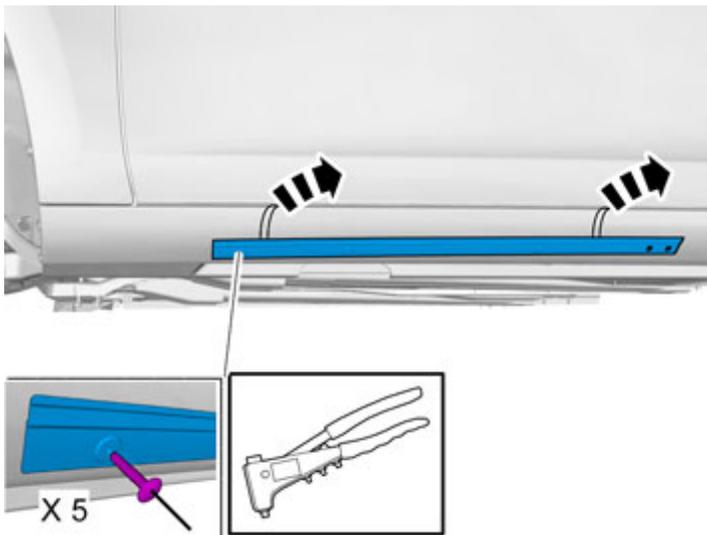


IMG-340436

Allargare i cinque fori marcati nel supporto con una punta da Ø 5 mm (13/64").

Eliminare gli sfridi. Usare uno spessimetro per eliminare gli sfridi tra supporto e pannello del batticalcagno.

5



IMG-340439

Rivettare il supporto in tutti i fori presso il batticalcagno.

Rompere i ganci lungo il supporto.

6



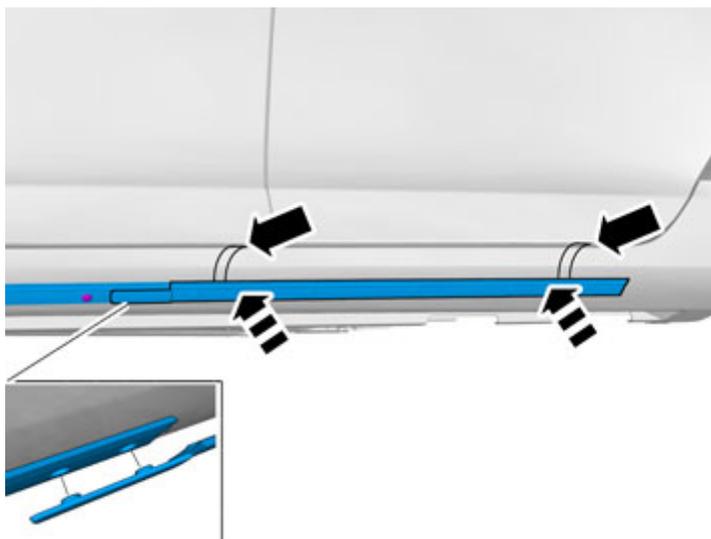
IMG-340407

## Montaggio del supporto posteriore

Prendere il supporto posteriore dal kit.

Rimuovere il nastro adesivo protettivo dal nastro adesivo di fissaggio in tutti i punti.

7



IMG-340404

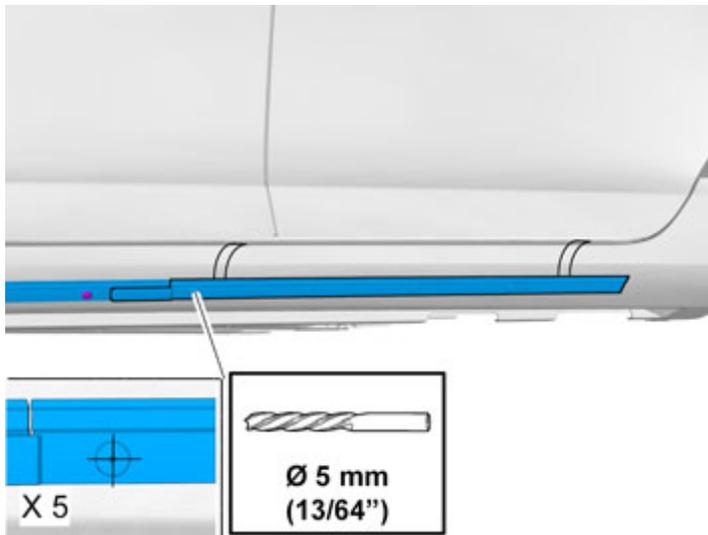
Adattare i perni sul supporto nei corrispondenti fori nel supporto anteriore. Fare in modo che il nastro adesivo non faccia ancora presa.

Agganciare nel bordo superiore del pannello del batticalcagno e fissare a pressione presso i nastri adesivo di fissaggio.

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

8

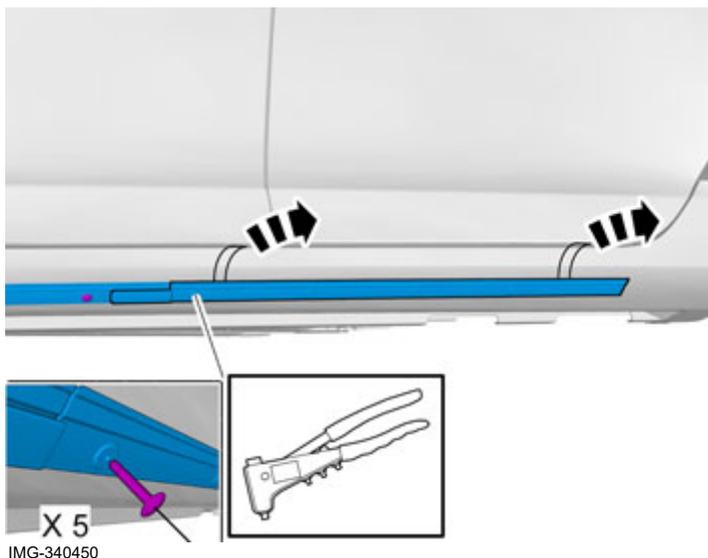


IMG-340445

Allargare i cinque fori marcati con una punta da Ø 5 mm (13/64").

Eliminare gli sfridi. Usare uno spessimetro per eliminare gli sfridi tra supporto e pannello del batticalcagno.

9



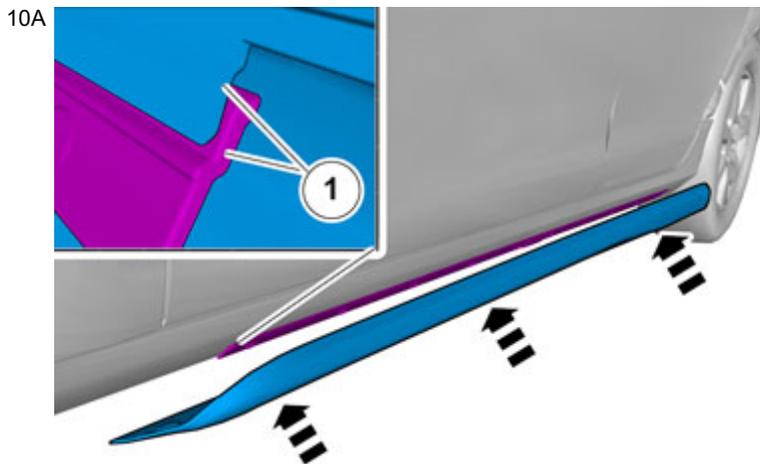
IMG-340450

Rivettare il supporto in tutti i fori presso il pannello del batticalcagno.

Rompere i ganci lungo il supporto.

# Installation instructions, accessories

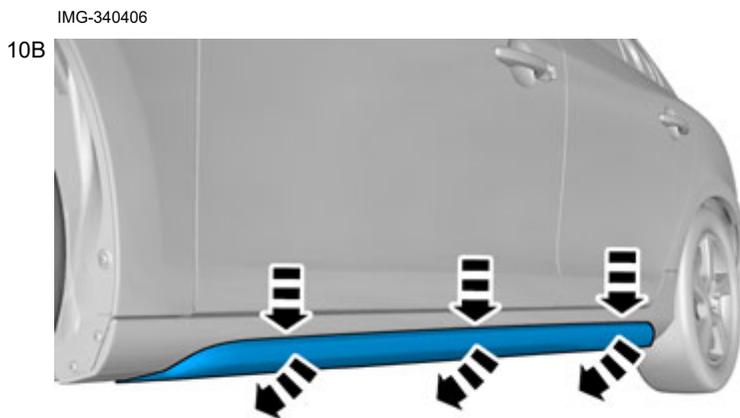
Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden



**Figura A e B**

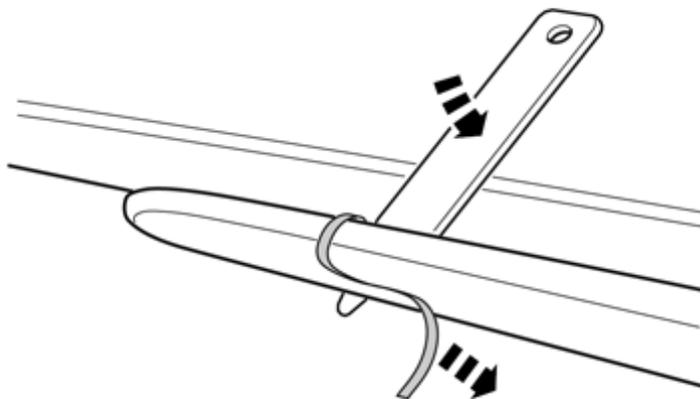
Prendere il pannello dal kit e agganciarlo sui supporti. Posizionare come mostrato nell'illustrazione piccola. Il bordo anteriore (1) del supporto anteriore e il corrispondente bordo anteriore del pannello (1) devono essere posizionati bordo contro bordo tra loro.

Abbassare il pannello nei supporti fino a battuta.



IMG-340408

11



Staccare dapprima il nastro adesivo protettivo sulle estremità del pannello verso il centro.

Usare un coltello d'avorio per far leva ed estrarre cautamente di un po' il pannello in occasione della rimozione del nastro adesivo protettivo; questo per non rischiare che esso si spezzi.

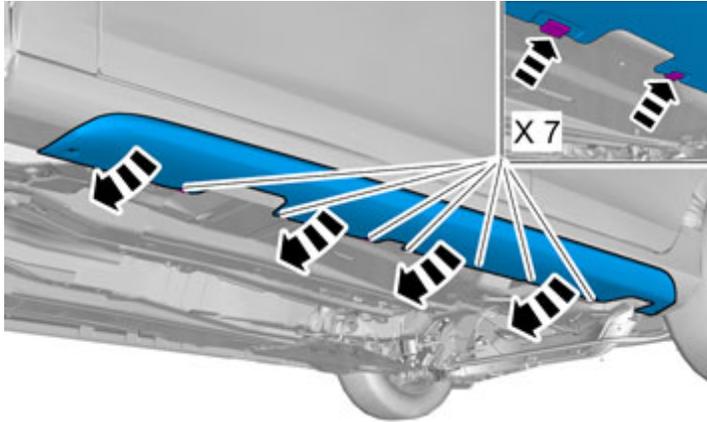
Premere sul pannello dove il nastro adesivo è fissato.

IMG-339869

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

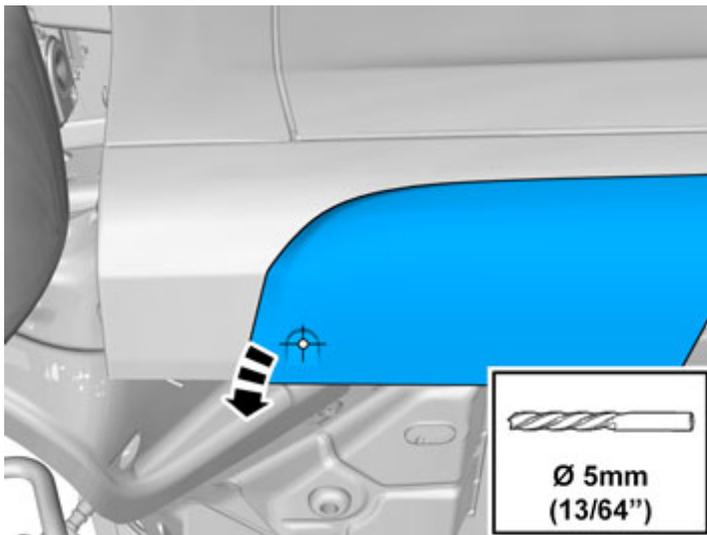
12



Prendere sette fermagli dal kit e fissare il bordo inferiore del pannello sul bordo inferiore del pannello del battitacco nei punti pre-marcati. Iniziare con i due fermagli interni e proseguire verso le estremità del pannello.

IMG-340460

13



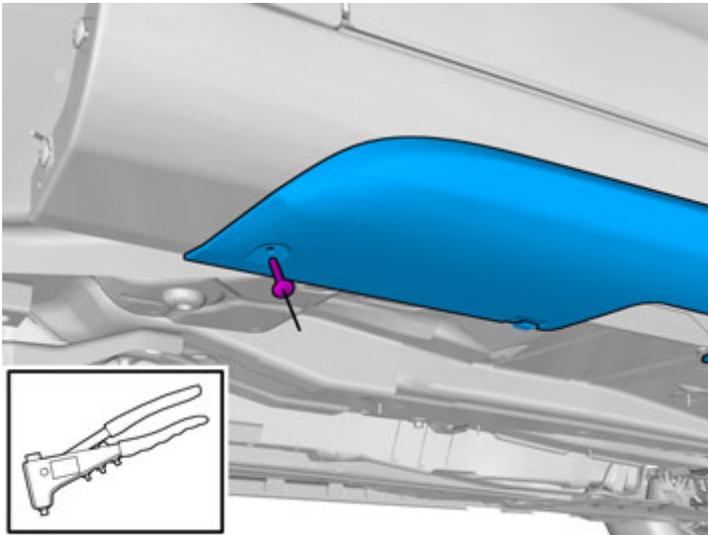
Piegare bene l'estremità anteriore del pannello intorno al bordo inferiore del pannello del battitacco e allargare il foro nel pannello del battitacco con una punta da 5 mm (13/64").

IMG-340402

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

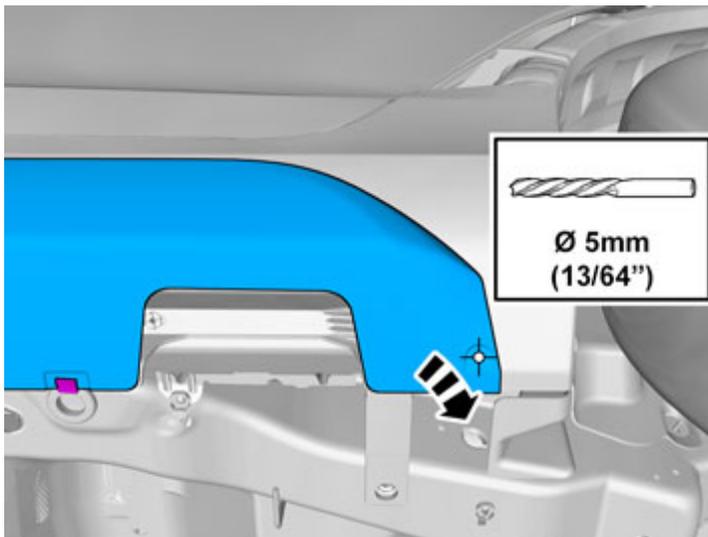
14



IMG-340461

Prendere il rivetto ad espansione e fissare l'estremità anteriore del pannello.

15



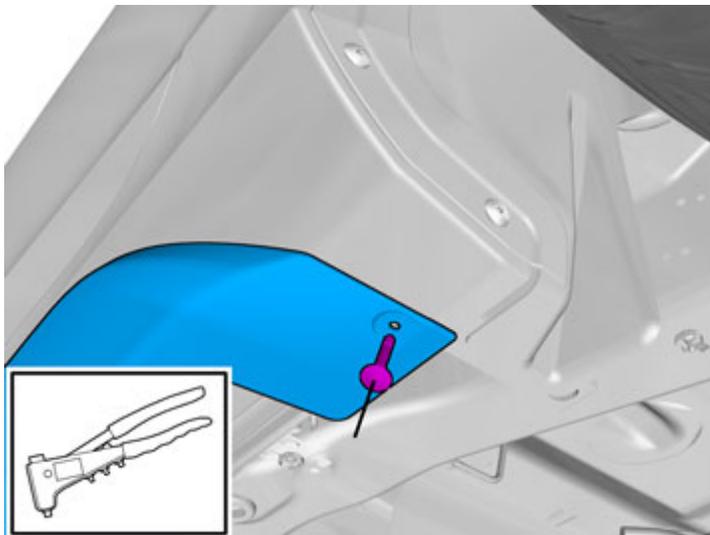
IMG-340401

Piegare bene l'estremità posteriore del pannello intorno al bordo inferiore del pannello del battitacco e allargare il foro nel pannello del battitacco con una punta da 5 mm ( $13/64''$ ).

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

16



Prendere il rivetto ad espansione e fissare l'estremità posteriore del pannello.

Ripetere l'operazione sopra sull'altro lato.